



## ISAF Racing Rules Question and Answer Service

**N 005**

**Q&A 2011-07**

*Published: 25 March 2011*

### Situation

A national authority has prescribed that its approval is required for the appointment of international juries for races within her jurisdiction, as allowed in rule 91(b). The national authority also has a national regulation requiring that at least two judges should be members of her national authority when an international jury is appointed for races within her jurisdiction.

### Question 1

Is the national regulation as stated in the situation legal within the Rules when considering the answer 1 and 2 in Q&A 2011-05?

### Answer 1

Yes. A national authority may have a national regulation that further describes the requirements an organizing authority will need to meet in order to obtain the national authority's approval for an international jury. See answer 1 to Q&A 2011.05 N4.

The national authority may not however regulate this by a prescription to the Racing Rules of Sailing.

### Question 2

If the answer on question 1 is yes, and the sailing instructions at an event state: 'The prescriptions of the national authority will not apply'; Can a national authority still disapprove a jury that does not include the two judges that are intended to be members of her national authority?

### Answer 2

Yes. Rule 88 refers to prescriptions to The Racing Rules of Sailing. When a national authority has not restricted changes to its prescriptions under rule 88.2, its prescriptions to The Racing Rules of Sailing may be changed.

However, members of a national authority still have to, when relevant, comply with the national authorities other rules, regulations and procedures not linked to the Racing Rules of Sailing. The above-mentioned regulation is such a rule and the national authority may require that members comply with its rules. A national authority may also restrict changes to its prescriptions under rule 88.2.

## ISAF 競技規則 Q&A サービス

### **N 005**      **Q&A 2011-007**

2011 年 3 月 25 日公表

#### 状況

規則 91 (b) で許されているとおり、国の協会は、その管轄下のレースではインターナショナル・ジュリーの任命には国の協会の承認が必要であると規定した。国の協会にはまた、その管轄下のレースではインターナショナル・ジュリーが任命される場合、最低 2 名のジャッジは自国の協会の会員であるべきことを求める国内規定がある。

#### 質問 1

Q&A 2011-005 の回答 1 と 2 とを考慮するとき、その状況で記載したその国内規定は『規則』の範囲内で適法か？

#### 回答 1

適法である。主催団体がインターナショナル・ジュリーについて国の協会の承認を得るために必要とする要件を追加で記載している国内規定を国の協会が持つことができる。Q&A 2011-005 N004 の回答 1 参照。

ただし、国の協会は、『セーリング競技規則』への国の協会規程によりこのことを規制することはできない。

#### 質問 2

質問 1 への回答が適法であり、大会の帆走指示書に次のことが記載されている：国の協会規程は適用しない。この場合に、国の協会は、自国の協会の会員になろうとしている 2 名のジャッジを含めないジュリーをそれでも承認しないとすることができるか？

#### 回答 2

できる。規則 88 は、『セーリング競技規則』への国の協会規程に言及している。国の協会が規則 88.2 に基づき国の協会規程の変更を制限していなかった場合、『セーリング競技規則』への国の協会規程の変更ができる。

ただし、国の協会の会員は、関連する場合、『セーリング競技規則』につながっていない国の協会のその他の規則、規定、手順にそれでも従わなければならない。上記の国内規定は、この規則の 1 つであり、国の協会は会員が国の規則に従うことを要求することができる。国の協会は規則 88.2 に基づき国の協会規程の変更を制限することもできる。

注：日本の場合、国の協会規定とは、RRS にある「日本セーリング連盟規程」を指す。

国内規定とは、日本セーリング連盟の規定、規則類を指す。